

Käyttötarkoitus ja käyttöaihe

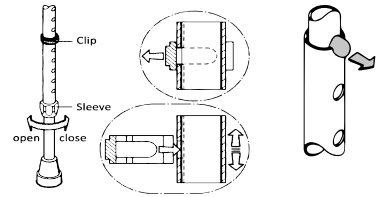
Kynänsauvamme on tarkoitettu henkilöille, joiden liikuntakyky on huomattavasti rajoittunut vamman vuoksi tai joiden kävelykyky on riittävän säilynyt mutta joiden tasapaino on huonontunut tai joilla on ongelmia koordinaatiossa. Kynänsauvojen avulla on mahdollista säilyttää kävelykykyä ja parantaa ja turvata sitä. Kynänsauvoja voidaan käyttää sekä sisällä että ulkona. **Noudata niiden käytössä ehdottomasti turvallisuusohjeita!**

Vasta-aihe

Kynänsauvat eivät sovellu henkilöille, jotka ovat menettäneet molemmat kätensä tai joilla on molemmissa käsissä nivelen kontraktuura / nivelvaurioita.

Yleisiä turvallisuusohjeita

Älä ripusta laukkuja, kasseja tai muita esineitä kynänsauvoihin! Kynänsauvoja ei saa **missään tapauksessa** käyttää **käyttötarkoituksensa vastaisesti**, esim. vipuvartena, esineiden siirtämiseen tai apuna valokatkaisijan tai hissien nappuloiden painamisessa! Pohjan kitkaisu on ratkaisevaa kynänsauvojen hyvän pidon kannalta. Vältä kosteita lattioita ja soran, hiekan, puiden lehtien, jään ja lumen kaltaisia alustoja! **Varo kohtia, joissa voi kompastua**, kuten maassa olevia reikiä, irrallisia lattianpäällysteitä ja reunoja, sillä kynänsauva voi luiskahtaa niiltä pois odottamatta tai upota. Ole erityisen varovainen riittämättömissä valaistusolosuhteissa, sillä silloin alustan epätasaisuuksia on vaikea havaita. Jos kynänsauvassa on painonapinää, painonapin tulee työntyä reikästä riittävästi saakka (kuva 2)! Kynänsauvan säätöreiät ovat alttiina tietyille kulumiselle. On varmistettava, että ne eivät ole liian kuluneet, sillä silloin painonapin turvallista lukitusta ei voida taata. Jos kynänsauvassa on klipsisäätö, muovikliipsi on kiinnitettävä turvallisesti (kuva 1)! Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että kaikki ruuvit on kiristetty! Käytettäessä kynänsauvoja, joissa on suljettu kynänsauva, on varottava, ettei kynänsauva painu vahingossa alaspäin. Ihon tai sormien puristumis- ja ruhjoutumisvaara.



kuva 1

kuva 2

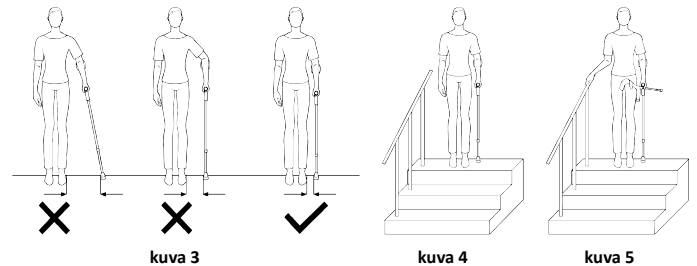
Kynänsauvan säätäminen

Varoitus! Pyydä jälleenmyyjää auttamaan toimivan ja ergonomisen säädön löytämisessä. Kynänsauvojen vääränlainen säätö voi rajoittaa kynänsauvojen toimintaa tai johtaa potilaan ylenmääräiseen tai vääränlaiseen kuormitukseen. Kynänsauvat luovutetaan potilaalle asianmukaisessa kunnossa, ja jälleenmyyjä tai hoitohenkilöstö on säätänyt ne yksilöllisesti kehoasi mukaisesti. **Säätämisen** jälkeen.

Säätämisen jälkeen. Jos kynänsauvassasi on mutteri, sitä on löysyttävä ennen säätämistä kääntämällä sitä noin puoli kierrosta vastapäivään (kuva 1). Vapauta korkeuden säätö painamalla painonappia sisäänpäin tai painamalla klipsiä ulospäin. Mukautta kynänsauvan pituus kehoasi kokoon vetämällä putkia pois päin toisistaan tai työntämällä niitä toisiaan kohti. Lukitse jälleen korkeuden säätö kohdistamalla putket niin, että lukitusreiät ovat päällekkäin, jolloin painonappi lukittuu uudelleen. Jos kynänsauvassa on säätöklipsi, kiinnitä se uudelleen. **Säätämisen jälkeen mutteri on jälleen kiristettävä.** Korkeussäätöä kynänsauvoja voidaan lyhentää enintään 10 cm. Kynänsauvat, joissa ei ole säätöä, mukautetaan yksilöllisesti kehoasi kokoon lyhentämällä tukiputki metallisahalla tai putkileikkurilla. **Varo:** Periksi antavan kynänsauvan aiheuttama kaatumisvaara, jos korkeussäätöä ei ole lukittu asianmukaisesti! Varmista oikea lukitus jokaisen säädön jälkeen yrittämällä väentää tai vetää putkea. Anatomisesti muotoiltua kahvaa voidaan säätää aksiaalisesti. Tee säätö seuraavasti: 1. Irrota heijastimet kahvan etupuoletta. 2. Löysää ruuvi kiertämällä sitä kuusi tai kahdeksan kierrosta. 3. Vedä kahvaa eteenpäin ja säädä oikeaan kohtaan. 4. Kiristä ruuvi uudelleen ja aseta heijastin paikoilleen. Voit käyttää apuna tavanomaista kuusiokoloavainta.

Käyttö

Kynänsauvoja voidaan käyttää hyvin eri tavoin, ja käyttö riippuu kävelykyvyn yksilöllisistä rajoituksista. Pyydä jälleenmyyjää tai hoitohenkilöstöä opastamaan sinua kynänsauvojen käytössä. Kynänsauvoja ei saa käyttää vedessä. Sisään tunkeutuva vesi voi aiheuttaa korroosiota ja siten lisätä rikkoutumisvaaraa. Kynänsauvojen pitkäaikaista kosketusta kosteuden kanssa tulee välttää. Jos kynänsauvat kostuvat, ne tulee kuivata asianmukaisesti. Kynänsauvojen oikeanlainen käsittely vaatii jonkin verran harjoitusta. Sen vuoksi suosittelemme, että aluksi tukemassa olisi myös toinen henkilö. Suosittelemme käyttämään kahta kynänsauvaa, jotta saat tukea kummaltakin puolelta. Jos kuitenkin käytät vain yhtä kynänsauvaa, käytä sitä aina vastakkaisella puolella loukkaantuneeseen tai säätettävään jalkaan nähden. Aseta kynänsauva lähelle vartaloa, ei viistosti ulospäin (kuva 3). Muutoin voit kaatua. Kun käytät kynänsauvoja, kierrä kämmenesi kokonaan tiukasti kynänsauvan kahvan ympärillä. Aseta kynänsauva aina mahdollisimman suoraan maahan, jotta se luisu pois altasi. Hakeudu istumaan tuoliin, jossa on käsinojat. Tällöin voit tukeutua käsinojain noustessa ylös. Käytä mahdollisimman mukavia kenkiä, joissa on matala korko, jotta jalka kestää paremmin ylimääräisen kuormituksen. **Jos kuitenkin kaadut:** Yritä saada kynänsauva kaatumaan sivullesi, jotta et kaadu kynänsauvan päälle. Käytä mahdollisuuksien mukaan apuna ja tukena toista henkilöä, joka voi ottaa sinut kiinni mahdollisissa kaatumistapauksissa. Jos mahdollista, anna ammatihenkilöstön opastaa sinua rappusten nousemisessa kynänsauvojen kanssa. Jos käytät vain yhtä kynänsauvaa, pidä rappusissa ehdottomasti kiinni kaiteesta vapaalla kädelläsi (kuva 4)! Jos tarvitset kahta kynänsauvaa, pidä rappusissa molemmat sauvat toisessa kädessä ja pidä ehdottomasti kaiteesta kiinni vapaalla kädelläsi (kuva 5)!



kuva 3

kuva 4

kuva 5

Varotoimi

Kynänsauvoja käytettäessä yksittäisiin kehonosiin kohdistuu epätavallisen suuri kuormitus. Tällöin voi ilmetä seuraavia epätoivottuja sivuvaikutuksia: Käsiin, käsivarsiin tai vaatteisiin voi syntyä painaumia tai hankausjälkiä. Ennaltaehkäisevänä toimenpiteenä kehotamme käyttämään kahvan ja kynänsauvojen pehmusteita. Jos käytät kahta kynänsauvaa, kannattele kehoasi koko painoa käsivarsien ja hartioiden varassa. Huomaa, että alussa tai kuormituksen kestäessä pitkään tämä voi aiheuttaa kipuja ja ylläsuruttamista. Pidä riittävästi taukoja!

Varostointi ja hoito

Älä koskaan säilytä kynänsauvoja lähellä lämmönlähteitä, kuten uuneja, lämmityslaitteita tai auton kojelaudalla! Älä altista kynänsauvoja pitkäksi ajaksi auringon säteilylle. Voimakas auringonvalo ja kuumuus vaurioittavat muovia! Suojaa kynänsauvasi kaatumisilta ja lakkavaurioilta (esim. lenkkien tai pidikkeiden avulla). **Kepinpääkumit ovat kuluvia osia, ja ne on vaihdettava säännöllisesti uusiin.** Jos kynänsauvoja ei ole käytetty pitkään aikaan, ammatihenkilön on tarkastettava ne ennen käyttöä! **Varoitus!** Älä koskaan puhdista kahvoja ja kumikapseleita öljymaisilla aineilla! Liukastumisvaara! Jos kynänsauvat likaantuvat, puhdista ne tarvittaessa miedolla puhdistusaineella ja pehmeällä liinalla. Älä **koskaan** käytä liuottimia sisältäviä puhdistusaineita, sillä ne vahingoittavat muovia! **Ohje:** Jos desinfiointi on tarpeen, on käytettävä soveltuvaa desinfiointiainetta. Noudata tällöin valmistajan antamia ohjeita.

Käyttörajoitus

Kynänsauvoja saa kuormittaa vain valmistajan antamien tietojen mukaisesti. **Huomioi tuotteessa ilmoitettu suurin sallittu kehonpaino!** Jos kyseessä on suurempi kuormitus tai olet epävarma, käänny jälleen myyjän puoleen. Taipuneita tai vahingoittuneita kynänsauvoja ei saa missään tapauksessa käyttää, sillä ne eivät ole enää riittävän vakaita! Taipuneita kynänsauvoja ei saa myöskään suorittaa murtoimisvaaran vuoksi! **Ohje:** Kaikki tuotteeseen liittyvät vakavat onnettomuudet on ilmoitettava valmistajalle sekä sen jäsenvaltion asiasta vastaaville viranomaisille, jossa käyttäjä ja/tai potilas asuu.

Uudelleenkäyttö (lainaus) / käyttöaika

Tuotevastuulain mukaisesti vastaamme ainoastaan tuotteemme ensimmäisestä markkinoille saattamisesta. Hyväksymme uudelleenkäytön vain siinä tapauksessa, että olemme ensin tarkastaneet tuotteen. **Kynänsauvojen käyttöikä on rajoitettu 2 vuoteen.** Tämän ajankohdan jälkeen kynänsauvojen käyttö tapahtuu käyttäjän omalla vastuulla.

Takuu ja vastuu

Olet hankkinut laadukkaan Ossenberg-tuotteen. Mikäli erittäin korkeista laatustandardista huolimatta tuotteesta ilmenee perusteltuja puutteita, Ossenbergilla on oikeus 12 kuukauden pituiseen takuun puiteissa oman valintansa mukaisesti korjata puute tai toimittaa tilalle virheetön tuote. On huomattava, että valmistamiimme tuotteisiin, erityisesti erikoisvalmistisiin tuotteisiimme, sovelletaan tiukempia oikeudellisia säädöksiä. Emme voi ottaa vastuuta vaurioista, jotka ovat syntyneet tuotteeseen tehtyjen muutosten seurauksena. Takuu ei kata puutteita, jotka johtuvat kulumisesta tai epäasianmukaisesta käsittelystä. Kuluvat osat eivät kuulu takuun piiriin. Tuotteesta saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia ja lisätarvikkeita! Käänny varaosia, lisätarvikkeita ja korjauksia koskeissa asioissa jälleenmyyjän puoleen.




Hävittäminen

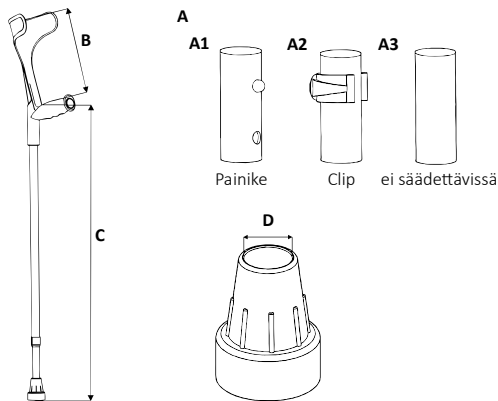
Kysy jälleenmyyjältä alueellisista hävittämistä koskevista määräyksistä.

Tekniset tiedot

REF		A	B	C	D	
220	KLASSIKER	A1 / A2	23 cm	76 cm - 96 cm	16 mm	140 kg
2201	KLASSIKER unadjustable	A3	23 cm	103 cm	19 mm	140 kg
220ST	KLASSIKER with shock absorber	A2	23 cm	76 cm - 81 cm	16 mm	140 kg
220Carbon	KLASSIKER Carbon	A1	23 cm	76 cm - 96 cm	18 mm	140 kg
230	BIG XXL	A1	23 cm	84 cm - 104 cm	19 mm	150 kg
230UE	BIG XXL extra long	A1	23 cm	88 cm - 108 cm	19 mm	150 kg
2301	BIG XXL unadjustable	A3	23 cm	103 cm	22 mm	150 kg
241	KIDDY	A1 / A2	19,5 cm - 24,5 cm	57 cm - 75 cm	16 mm	100 kg
3311	GOLIAT	A3	24 cm	105 cm	22 mm	180 kg
3311UE	GOLIAT extra long	A3	27 cm	120 cm	22 mm	180 kg
320	JUNIOR	A1 / A2	21 cm - 26 cm	70 cm - 90 cm	16 mm	100 kg
332 / 332E	BIG XL	A2	22,5 cm - 27,5 cm	73 cm - 103 cm	19 mm	150 kg
332UE / 332EUE	BIG XL extra long	A2	22,5 cm - 27,5 cm	78 cm - 108 cm	19 mm	150 kg
332ST	BIG XL shock absorber	A2	22,5 cm - 27,5 cm	76 cm - 91 cm	19 mm	150 kg
521 / 521E	EASY	A1 / A2	23 cm	73 cm - 94 cm	16 mm	130 kg
5211	EASY unadjustable	A3	24 cm	105 cm	19 mm	130 kg

Varaosat

		
Art. 13120	Art. 15227	Art. 716
-	Art. 15227	Art. 719
Art. 13120	Art. 15227	Art. 716
-	Art. 15227	Art. 929P
-	Art. 15227	Art. 719
-	Art. 15227	Art. 719
-	Art. 15227	Art. 723
Art. 13120	Art. 15227	Art. 716
-	Art. 15227	Art. 723
-	Art. 15227	Art. 723
Art. 13120	Art. 15227	Art. 716
Art. 13123	Art. 15227	Art. 719
Art. 13123	Art. 15227	Art. 719
Art. 13123	Art. 15227	Art. 719
Art. 13120	Art. 15227	Art. 716
-	Art. 15227	Art. 719



Lisätarvikkeet

Kynnärsauvojesi hyväksytyt lisätarvikkeet löydät osoitteesta:
<https://shop.ossenber.com/en/downloads-to-the-product/>


Symboliuettelo

REF Tuotenumero


LOT Eränumero

 Lue käyttöohje


 Huomio

CE Tämä tuote täyttää asetuksen (EU) 2017/745 (lääkinnällisiä laitteita koskeva asetus) vaatimukset

 Valmistaja

 Jakelu kautta

 Valmistuspäivä

 Sallittu kehonpaino

MD Lääkinnällinen laite

Ossenberg GmbH
 Kanalstraße 79
 48432 Rheine
 SAKSA

Puhelin +49 (0) 59 71- 9 80 46 0
Faksi +49 (0) 59 71- 9 80 46 16
Internet www.ossenber.com
Sähköposti info@ossenber.com



DIN EN ISO 13485
REG.-NR. MQ1 0115318



Löydät nykyiset käyttöohjeet osoitteesta:
<http://bilder.ossenber.com/Dokumente/>
 Downloads-zum-Artikel/Gebrauchsanweisungen/PDF/Instructions-for-use-forearm-crutches-FI.pdf

Tämä tuote on lääkinällisiä laitteita koskevan direktiivin ohjeiden mukainen tuote.
 Lisäksi Ossenberg GmbH on sertifioitu DIN EN ISO 13485-standardin mukaisesti.

State 05.07.2021